

تاریخ دریافت: ۹۲/۹/۱۰

تاریخ پذیرش: ۹۲/۱۱/۱۵

«مضامین عرفانی در سروده‌های ابو مدین مغربی»

سید مهدی مسیو^۱

شهرام دلشداد^۲

چکیده:

عرفان و ادبیات عرفانی در اندلس اسلامی گسترش فوق العاده‌ای داشت و شاعران و نویسنده‌گان بسیاری در اندلس پدیدار شدند و آثاری در زمینه تصوّف به جای گذاشتند که معمولاً با نوآوری‌هایی در صورت و معنا همراه بوده است. بررسی تصوّف اسلامی در اندلس ما را با نحله‌های مهم فکری‌ای آشنا می‌کند که برای فهم تصوّف اسلامی بسیار کارساز است. از میان شاخه‌های ادبیات عرفانی در اندلس، شعر رشد قابل ملاحظه‌ای داشت و شاعران پرشماری پدید آمدند که بیشتر آنان در ایران ناشناخته مانده‌اند. از آن جمله است شاعر و عارف بزرگ سده ششم، ابو مدین مغربی که اشعار نغز و شیوایی در مضامین بلند عرفانی و آموزه‌های عرفان نظری و عملی سروده است. در این پژوهش می‌کوشیم بارزترین مضامین عرفانی اشعار این شاعر عارف را با روش توصیفی - تحلیلی مورد بررسی و تحلیل قرار دهیم.

کلید واژه‌ها:

عرفان، ابو مدین، عرفان نظری، عرفان عملی.

۱- دانشیار زبان و ادبیات عربی دانشگاه بوعالی سینا- همدان - نویسنده مسئول: smm.basu@yahoo.com

۲- دانشجوی دکتری زبان و ادبیات عربی دانشگاه بوعالی سینا- همدان.

پیشگفتار

از جمله مضامین شعری در ادب عربی شعر عرفانی است که در آغاز سده نخست هجری رو به رشد نهاد؛ شعری که در ظاهر غزل و در باطن در برگیرنده حب‌اللهی است. اصحاب این نوع ادب، به وصف شراب و جام باده‌ای می‌پردازند که ساقی بر آنان می‌گرداند. آنها در این امر، تعابیر و رموز خاصی دارند که در اشعار و نوشهای خود به کار می‌گیرند. این نوع شعر در ادب عربی نخست در میان شاعران مشرق نمود یافت لیکن دیری نپایید که مثل دیگر مضامین شعری محدود به شرق نماند و وارد ادب اندلس - اسپانیای کنونی - شد. این نوع شعر پیش از عصر عباسی، شبیه شعر زهد بود و به عبادت و روی آوردن به خدا و پرهیز از دنیا اکتفا می‌کرد؛ ولی در این عصر رفته رفته به تصوّف روی آورد و «عارف دیگر مثل زاهد به عزلت و کناره‌گیری از دنیا بسته نمی‌کرد و در اندیشه خود به سه چیز باور داشت: ارتباط با خدا در حیات دنیوی. سرچشمۀ گرفتن هستی از خدا. بازگشت به سوی خدا که آن را وصال می‌نمایدند» (بستانی، ۱۹۹۷: ۳۰۲).

باری، تمدن اسلامی در اندلس به همراه شرق مسیر علم و معرفت را پیمود. این تمدن به شاخه‌های مختلفی از علوم مثل ریاضیات، نجوم، معماری، دریانوری، ادبیات و غیره دست یافت. در این میان آن‌چه بیش از سایر علوم مورد اهتمام واقع شد علم شریعت بود که در آن بزرگانی در تصوّف و تفسیر و کلام ظاهر شدند (ر.ک: القاری، ۲۰۰۷؛ صص: ۴۲۴-۳۶۳). در تصوّف و شعر صوفیانه نیز شمار زیادی صاحب نام و آوازه شدند که می‌توان به کسانی مثل ابن‌عربی، ابن‌سبعين و ابوالحسن ششتاری اشاره کرد. شعر عرفانی در اندلس اسلامی چنان رو به رشد و تکامل نهاد که بر شمردن شاعرانی که در این خطه اشعار صوفیانه سروده‌اند بسیار دشوار می‌نماید. در مجموع سرزمین اندلس به‌دلیل پیشرفت‌های فکری و اجتماعی‌ای که داشت زمینه را برای بروز تصوّف فراهم نمود و مکاتب عرفانی مختلفی در آن ظهرور یافتند که

از آن جمله مکتب مدینیه منسوب به ابو مدین مغربی تلمسانی، شاعر مورد بحث این نوشتار است که تأثیر به سزایی در صوفیان اندلس داشت. شناخت مشرب فکری او در فهم تصوّف اسلامی بسیار کارساز است. از این رو پژوهش حاضر بر آن است که با بررسی و تحلیل مضامین عرفانی اشعار این عارف اندلسی، گوشه‌ای از مضامین ناب عرفان اسلامی را به علاقه-مندان و پژوهندگان این حوزه عرضه نماید.

پیشینهٔ پژوهش

ابو مدین مغربی در پژوهش‌های دانشگاهی در ایران و تا حدودی در کشورهای عربی ناشناخته مانده است. سراغ او را جز در برخی کتاب‌هایی که دربارهٔ تاریخ تصوّف و شرح احوال عرفان نوشته شده نمی‌توان یافت. از جمله این کتاب‌ها: «فتوحات مکیه» ابن عربی، «طبقات الأولیاء» ابن ملقن، «القاموس لأشهر الرجال و النساء من العرب و المستشرقين و المستعربين» خیرالدین الزركلی و «وفیات» ابن قنفذ القسطنطینی است. کتاب‌های دیگری نیز وجود دارد که به صورت گذرا از زندگی و اشعار و مذهب عرفانی او سخن گفته‌اند. از جمله آن‌ها است کتاب «التشوف» ابن الزیات، «سلوة الأنفاس» الکتانی، «أنس الفقیر» ابن القنفذ، «روض القرطاس» ابن أبي زرع، «فتح الطیب» المقری، «شذارت الذهب» الحنبلی و «عنوان الدرایة» الغبرینی.

در پژوهش‌های دانشگاهی ایران مقاله‌یا پژوهشی پیرامون اشعار عرفانی او یافت نشد. لیکن در پژوهش‌های معاصر کشورهای عربی مواردی یافت شد که از آن جمله است: «تجليات الحب الإلهي وفلسفته في الشعر الصوفي أبو مدین تلمسانی أنموذجاً» نوشتهٔ رضوان محمد سعید عجاج ایزولی و متشر شده در مجلهٔ دانشگاه «البلقاء التطبيقية» در اردن. نویسنده در این مقاله در پی بیان پیوند میان عشق افلاطونی و عشق عرفانی است که در این میان به اشعار ابو مدین استناد جسته است. همچنین در این زمینه کتابی با عنوان «شيخ الشیوخ ابو مدین الغوث، حياته و معراجه إلى الله» نوشتهٔ امام عبدالحليم محمود در دست است. این کتاب از مهم‌ترین پژوهش‌های صورت گرفته دربارهٔ مذهب عرفانی ابو مدین است. نویسنده کوشیده اندیشه‌های ابو مدین را در زمینهٔ معراج و تقرب به خدا تبیین و تفسیر کند. در پایان می‌توان به کتاب «شعر أبي مدین التلمسانی الرؤياء و التشکيل» اشاره کرد. این کتاب توسط اتحاد الكتاب العرب و به قلم مختار حبار منتشر شده است. نویسنده در این کتاب شعر ابو مدین را از منظر

نقد فرماليتى مورد بررسى و تحليل قرار داده است. اين كتاب جديدترین و ارزشمندترین پژوهش مستقل در خصوص اشعار او بهشمار مى آيد.

زندگى نامه ابو مدین

شعيب بن حسین انصارى مشهور به ابو مدین مغربى اندلسی از عرفای بزرگ سده ششم هجری در اندلس است. او در شهر اشبيلیه(سيویل) واقع در جنوب اندلس به دنيا آمد و مدتی را در فاس گذراند و در شهر بجایه ساکن شد. او در محضر شيخ ابوالحسن علی بن حرزم و ابو يعزى پیر مغربى علم آموخت (القسطيني، ۱۹۸۳: در همين زمان به محضر ابوالحسن سلاوى و سپس ابوعبدالله دقاق رفت و از او معارف صوفيه را آموخت و خرقه گرفت. او حدود سال ۵۹۰ هجری وفات يافت و در دهكده العباد در حومه شهر تلمسان واقع در الجزاير به خاک سپرده شد. در كتاب طبقات شعراني داستان هاي فراوانی درباره او روایت شده است. در خصوص مرگ او آمده است اميرالمؤمنين او را از بجایه به تلمسان فرخواند، هنگامی که او به تلمسان رسید گفت ما را با سلطان چه کار؟! شب به ديدار دوستان می روم. سپس پیاده شد و به مسجد رفت و نماز گزارد و گفت: پرودگارا با شتاب به سويت آدمم تا خشنود گردي. سپس گفت: خدا جاودان است و پس از آن روحش از بدن جدا شد و پيش از اين که سلطان را زيارت کند به ديار باقی شتافت (شعراني، ۱۹۷۰: ۱۳۳).

ابو مدین از پيشوايان تصوّف در اندلس بهشمار مى آيد و ابن عربى تحت تأثير او بوده است (رضوان ۲۰۱۳: ۲۴۸). اوكتابی به نام «أسـ التوحـيد» و همچين مجموعه‌اي از قصاید صوفيانه از خود به جا گذاشته است که عبدالحليم محمود آنها را در كتاب «اللطيف عن أبي مدین» گرد آورده است (زيдан، ۱۹۹۶: ۴۲). نبوغ علمي و عرفاني ابو مدین در مدت اقامتش در فاس پدیدار گشت. در آنجا بود که القاب فراوانی به او دادند مثل: شيخ المشايخ، الجامع بين الحقیقه والشريعة، علم العلماء، الحافظ، المفتی، صاحب الكرامات و الخوارق، القطب الغوث و .. (حبار، ۲۰۰۲: ۱۳). آنچه درباره ابو مدین کمتر گفته شده اين است که او مبدع موشح و زجل عرفاني بوده است و در اين زمينه از ابن عربى و ششتري گوي سبقت ربوه است؛ زيرا «مكتب مدینیه» که توسط ابو مدین در شهر بجایه پایه گذاري شد محل رفت و آمد ابن عربى و ششتري بود. در واقع در آنجا بود که اين دو عارف بزرگ با موشح و زجل آشنا شدند» (همان: ۱۷).

مضامین عرفانی در سروده‌های ابو مدین

مضامین عرفانی در سروده‌های ابو مدین دارای دو جنبه نظری و عملی می‌باشد. در بخش نظری حب، حبیب و عشق‌الله بیش از سایر مضامین بروز پیدا کرده است. در کنار آن مضامین دیگری مثل وحدت وجود و حقیقت محمدیه دیده می‌شود. همچنین از میان مبانی عرفان عملی، ریاضت و مجاهدت نفسانی بیش از بقیه بروز پیدا کرده و در کنار آن مراحل دیگری از قبیل توبه، ذکر، فنا، وصال، پیر، سکر و سماع نیز دیده می‌شود. در این بخش می‌کوشیم، سروده‌های ابو مدین را در دو بخش عرفان نظری و عرفان عملی بررسی کنیم.

عرفان نظری

عرفان اسلامی دارای ابعاد مختلفی از جمله بعد معرفتی است که علم عرفان نظری عهده‌دار بیان آن است. بر این اساس علم عرفان نظری بیان‌گر جهان‌بینی عرفا است. «شرح و تفسیر آنان از خدا، هستی، اسماء و صفات حق و انسان با اصول و جهان‌بینی خاص، جنبه نظری دارد» (طهری، ۱۳۷۳: ۱۴). اساس چنین مکتبی بر کشف و شهود استوار است. هر چه قدرت اندیشه و تأمل و توجه بیشتر باشد و قوّة نظری کامل‌تر گردد، مکافات عارف سالک به کمال نزدیک‌تر خواهد بود (برزی، ۱۳۷۶: ۳-۴).

ابو مدین همچون مریدی تجربه عارفانه خود را آغاز می‌کند و وارد مقامات و احوال می-شود و جهان‌بینی خود را در این مسیر بیان می‌دارد. عرفان نظری او مقدمات را برای ورود به عرفان عملی فراهم می‌کند. جهان‌بینی عرفانی ابو مدین مانند بیشتر عرفای اسلامی بر پایه آموزه‌های اسلامی و با تأسی از پیامبر اکرم(ص) پی‌ریزی شده است. اینک برخی از مفاهیم عرفان نظری او را از نظر می‌گذرانیم.

عشق‌الله

عشق در بحث عرفان از جایگاه خاصی برخوردار است و البته در این مقوله همیشه سخن از عشق حقیقی یعنی عشق خداوندی است. ابو مدین در سروده‌های عرفانی خود از عشق با الفاظی همچون حب، غرام، هوی و عشق یاد می‌کند. او می‌خواهد در راه معشوق ازلی جان فدا کند و یاران خود را ندا می‌دهد که چون مجنون جان خود را در راه خدا فدا کنند:

تَسَمَّيْتُ بِالْمَجْنُونِ مِنْ أَلْمِ الْهَوَى وَ صَارَتْ بِيَ الْأَمْثَالُ فِي الْحَىٰ تُضَرَّبُ

فِيَا مَعْشَرِ الْعَشَاقِ مُؤْتَوا صَبَابَةً كَمَا ماتَ بِالْهِجْرَانِ قَيْسُ مَعْذَبُ

(ابو مدین، ۶۱: ۲۰۰)

(ترجمه: از درد عشق مجnoon نamideh شدم و داستان عشقم در این دیار بر زبانها جاري شد. / ای عاشقان! از عشق و دلدادگی بمیرید چنانکه قیس از درد هجران جان سپرد). او از گوش سپردن به پند و اندرز ناصحان سر باز می‌زنند و آن را عبت و بیهوده می‌دانند:

فَقُلْ لِلَّذِي يَنْهَى عَنِ الْوَجْدِ أَهْلَهُ
إِذَا لَمْ تَذْكُرْ مَعْنَى شَرَابِ الْهَوَى دَعَّا
إِذَا اهْتَرَزَتِ الْأَرْوَاحُ شَوْقًا إِلَى اللَّقا
تَرَقَّصَتِ الْأَشْبَاحُ يَا جَاهِلَ الْمَعْنَى

(همان: ۵۹)

(ترجمه: به آن که عاشقان را از شور و شیدایی باز می‌دارد بگو که اگر باده عشق را ننوشیده‌ای پس پند و اندرز ما را فرو گذار. / ای که از دریافت معنای عشق ناتوانی! اگر جانها از شوق وصال به تکاپو آید کالبدها به ترنم پردازد).

اعشاری که ابو مدین درباره حب سروده معمولاً با تصویرگری و موسیقی روانی همراه است و سرشار از عاطفه و احساس می‌باشد. چنانکه می‌بینیم ابیات زیر از چنان عاطفه و خیال‌انگیزی برخوردار است که خواننده را تحت تأثیر قرار می‌دهد:

تَمَلَّكْتُمْ عَقْلِي وَ طَرْفِي وَ مِسْمَعِي
وَ رُوحِي وَ أَحْسَائِي وَ كُلِّي بِأَجْمَعِي
وَ لَمْ أَدِرِ فِي بَحْرِ الْهَوَى أَيْنَ مَوْضِعِي
وَ تَيَهَّمَّمْتُ مَوْنِي فِي بَدِيعِ جَمَالِكُمْ
وَ فَارَقْنِي نَوْمِي وَ حُرْمَتُ مَضْجَعِي
وَ لَمَّا فَنَّى صَبَرِي وَ قَلَّ تَجَلِّدِي
جَفَوْنِي وَ قَالُوا أَنْتَ فِي الْحُبِّ مُدَعِّي
أَتَيْتُ لِقَاضِي الْحُبِّ قُلْتُ أَحَبَّتِي
يُزَكَّونَ دَعَوَايِ إِذَا جِئْتُ أَدْعَى
وَعْنِدِي شُهُودٌ لِلصَّبَابَةِ وَ الْأَسَى
وَ شَوْقِي وَ سُقْمِي وَ اصْفَارِي وَ أَدْمَعِي
سُهَادِي وَ وَحدِي وَ اكْتَشَابِي وَ لَوْعَتِي

(همان: ۶۰)

(ترجمه: عقل و چشم و گوش و جان و درون و تمام اجزای بدن را تسخیر نمودید. / و مرا در زیبایی‌های بی‌بدیلتان متحیر نمودید و اینک نمی‌دانم در کجا این دریایی عشق ایستاده‌ام. / آن‌گاه که صبرم به پایان رسید و ناشکیبا شدم و خواب از من گریخت و از بستر خواب بی‌بهره

شدم. / نزد دادگر عشق رفتم و گفتم: دوستانم به من جفا نموده و می‌گویند تو لاف عشق می-زنی. / بر عشق و دلباختگی ام شاهدانی دارم که به حقانیت ادعایم گواهی می‌دهند. / بی خوابی ام، تنها یی ام، اندوه‌هم، سوزم، اشتیاقم، بیماری ام، زردی چهره و اشک‌هایم گواهان من هستند. (در ابیات فوق قدرت عاطفة شاعر موج می‌زند او به مثابه عارفی شیدا از آن‌چه بر او گذشته سخن می‌گوید. از دیگر ویژگی‌های این ابیات سبک داستانی آن است؛ چه شاعر با وارد کردن عنصر شخصیت و گفتگو، سبک داستان‌وار به قصيدة خود بخشیده است. این شعر هر چند عرفان عملی او را تا حدود زیادی بازگو می‌کند اما با توجه به آن می‌توان، اهمیت و میزان عشق را به عنوان مفهوم نظری عرفان دریافت کرد.

ابیات زیر زاویه‌ای دیگر از عشق او را به تصویر می‌کشد، عشقی که برای او آوارگی به ارمغان آورده است. عاطفه و خیال‌انگیزی در آن موج می‌زند و همچون شاعران غزل افلاطونی که از عشق و شوق خود به معشوق سخن می‌گویند از عشق و دلدادگی اش خود پرده بر می-دارد. آوارگی، هجران، فنا شدن جسم، صبر، بی‌خوابی و آشتفتگی، از صدق عاطفه و شدت دلدادگی او نسبت به پرودگار نشان دارد:

وِبِتُّ بِأَوْجَاءِ الْهَوَى أَتَقْلَبُ	تَذَلَّتُ فِي الْبَلْدَانِ حِينَ سَبَيْتَنِي
وَأَتَرْكُ قَلْبًا فِي هَوَاكَ يُعَذِّبُ	فِلُو كَانَ لِي قَلْبَانِ عِشْتُ بِواحِدٍ
فَلَا يَعِيشُ يَهْنَا لَى وَلَا الْمَوْتُ أَقْرَبُ	وَلَكِنْ لَى قَلْبًا تَمَلَّكَهُ الْهَوَى
تَذُوقُ سِيَاقَ الْمَوْتِ وَالظَّفَلُ يَلْعَبُ	كَعَصْفُورَةُ فِي كَفٍ طِفْلٌ يَضْمُهَا
وَلَا الطَّيْرُ ذُو عِقْلٍ يَحْنَ لِمَا بَهَبُ	فَلَا الْطَّفَلُ ذُو عِقْلٍ يَحْنَ لِمَا بَهَبُ

(همان: ۶۱)

(ترجمه: آن‌گاه که مرا در بند عشقت اسیر نمودی، آواره سرزمین‌ها شدم و گرفتار درد عشق گردیدم. / اگر دو قلب داشتم با یکی از آن‌ها می‌زیستم و دوّمی را به سوز عشق تو می-سپردم. / اما تنها یک قلب دارم که آن هم به تصرف عشق تو درآمده است. حال نه زندگی ام گوارا است و نه مرگ مرا در می‌یابد. / مثل گنجشکی هستم که در دست کودکی در حال جان سپردن است و آن کودک به بازی مشغول است. / نه آن کودک عقلی دارد که به حال او دل بسویاند و نه آن گنجشک پری دارد تا بپرد و جان به در برد).

هنگامی که ابو مدين از عشق سخن می‌گوید غزلیات عرفانی او مانند دیگر هم مسلکانش دارای دو وجه مادی و معنوی است؛ تا آن جا که گفته شده وقتی یکی از مریدانش شعر فوق را می‌خواند و در آن عشق زمینی یا جسمانی را می‌یابد، آن را با پیر مرشد در میان می‌گذارد و پیر در پاسخ او می‌گوید: «اگر در شعرم در پی عشق جسمانی باشی آن را می‌یابی و اگر به دنبال عشق الهی و عرفانی باشی نیز آن را می‌یابی و این به برداشت تو از شعر بستگی دارد» (فایشر، ۱۹۸۳: ۵۳). بنابراین عشق زمینی از منظر او به مثابه پلی است برای رسیدن به عشق روحانی. او به یاران و سالکان طریقت، عشق می‌ورزد؛ زیرا آن‌ها را واسطه رسیدن به خدا می‌داند:

أَحَبُّ لِقَاءَ الْأَحْبَابِ فِي كُلِّ سَاعَةٍ	لَآنَ لِقَاءَ الْأَحْبَابِ فِي كُلِّ سَاعَةٍ
أَيَا قَرْءَةَ الْعَيْوَنِ تَالِهِ إِنْتَنِي	عَلَى عَهْدِكُمْ بَاقِ وَفِي الْوَصْلِ طَامِعٌ
لَقَدْ بَيَّنْتُ فِي الْقَلْبِ مَنْكُمْ مَحْبَّةٌ	كَمَا بَيَّنْتُ فِي الرَّاحْتِينِ الْأَصْبَاعِ
حَرَامٌ عَلَى قَلْبِي مَحْبَّةُ غَيْرِكُمْ	كَمَا حُرِّمْتُ عَنْ مُوسَى تَلْكَ الْمَرَاضِعُ

(ابو مدين، ۲۰۰۴: ۶۴)

(ترجمه: هر آن دیدار یاران را دوست دارم که دیدار یاران سودمند است. / ای روشنی چشممان! به خدا سوگند من به عهدی که با شما بسته‌ام پاییندم و به دیدارتان امیدوار. / در دلم محبت شما همچون انگشتان دست جوانه زده است. / عشق و محبت جز شما بر من حرام باد، همان‌گونه که بر موسی دوستی آن دایه‌ها حرام شد.)

معشوقي که عرفاً آرزوی آن را در دل می‌پرورانند از زمین دور نیست و در آسمان‌ها قرار ندارد، بلکه در قلب و درون آن‌ها جای دارد. غزالی در این باره حدیثی از پیامبر نقل می‌کند که از ایشان پرسیدند: «خداؤند کجاست، آیا در آسمان‌ها است؟ ایشان فرمودند خیر در دل‌های بندگان مؤمنش قرار دارد» (حبار، ۲۰۰۲: ۴۵) لذا سروده‌های ابو مدين بازگو کننده عشق به خداوندی است که در همین نزدیکی‌هاست.

وحدت وجود

یکی از نظریاتی که از دیرباز به متصوّفه نسبت داده شده، نظریهٔ وحدت وجود است که اساسی فلسفی عرفانی دارد. این نظریه که به وحدت موجودات هستی نظر دارد، در عالم عرفان و فلسفه از جایگاه ویژه‌ای برخوردار است (مبوب، ۱۳۹۱: ۱۲۱-۱۴۲). این مفهوم از

مهمترین مضامین عرفان نظری در سرودهای ابو مدين می‌باشد. او ندای توحید سر می‌دهد و وجودش در توحید پروردگار موج می‌زند و بر اساس عقیده وجودی عرفان، خدا را تنها موجود و وجود حقیقی در جهان هستی می‌داند که با یک اراده و تجلی همه موجودات را پدید آورده است و در این خصوص می‌گوید:

مَا فِي الْوُجُودِ إِلَّا إِلَهٌنَا الْعَظِيمُ لِلطَّوْرِ قَدْ تَجَلَّى وَ كَلَمَ الْكَلِيمِ

(ابو مدين، ۴: ۲۰۰۸)

(ترجمه: در جهان فقط خداوند بزرگ است که در کوه طور تجلی یافت و با موسی سخن گفت).

او خدا را در همه جا می‌یابد و تنها وجود او را حس می‌کند و حقیقت او را حقیقت محض می‌داند و عمل کسی را که جز خدا را جستجو می‌کند بیهوده و عبث می‌داند:

إِذَا نَظَرْتَ بَعَيْنِ عَقْلِكَ لَمْ تَجِدْ شَيْئًا سَوَاهُ عَلَى الذُّوَاتِ مُصَوَّرًا
وَإِذَا طَلَبْتَ حَقِيقَةً مِنْ غَيْرِهِ فَبِذِيلِ جَهَنِكَ لَا تَزَالُ مُعَثَّرًا

(همان: ۱)

(ترجمه: اگر با دیده عقل به اطراف نظر کنی چیزی جز او نمی‌بینی. / اگر به دنبال حقیقتی جز او باشی به ورطه جهالت و گمراهی فرو می‌افتد).

ابو مدين به خردورزی و عقلانیت در رسیدن به توحید خداوندی معتقد است. چنین مذهبی از رویکرد رایج تصویر در اندلس که آمیزشی از عرفان و فلسفه بود نشأت می‌گرفت؛ از این رو، عرفان نظری ابو مدين بر استدلال استوار است و همواره می‌کوشد عشق الهی خود را با دلایلی محکم اثبات نماید.

مفهوم دیگری که ابو مدين در قالب وحدت وجود ابراز می‌دارد سرچشمه گرفتن تمامی اشیاء از خداوند است؛ بدین سان همه موجودات را در ذات خداوندی جستجو می‌کند و وجود هر چیزی جز او را انکار می‌کند و بر این باور است که تمام اشیاء، وجود و نیروی خود را از خدا می‌گیرند:

اللهُ رَبُّنَا لَا أَرْيَادُ سِوَاهٌ هَلْ فِي الْوُجُودِ الْحَىٰ إِلَّا اللهُ

ذاتُ إِلَهٍ لَهَا قَوْمٌ ذُوَّاتٍ هَلْ كَانَ يُوجَدُ عَيْرَةً لَوْلَةً

(همان: ۱).

(ترجمه: الله پروردگارم است و جز او را نمی‌خواهم. آیا در هستی کسی جز او هست؟ / اگر ذات خداوندی که وجود ما به واسطه او قوام یافته است نبود آیا کسی وجود و هستی می‌یافت؟)

او چنان در اندیشهٔ وحدت وجودی و توحید خداوندی غرق می‌شود که وجود سایر موجودات را در کنار ذات اقدس الهی پوچ و معبدوم می‌انگارد. نگاه وحدت‌بین او گاه تا آن‌جا پیش می‌رود که به انکار تمامی دانش‌هایی می‌پردازد که بر پایهٔ دانش خداوندی استوار نشده باشد:

عَرَفَنَا بِهَا كُلُّ الْوُجُودِ وَ لَمْ نَرَأْ إِلَى أَنْ بِهَا كُلُّ الْمَعَارِفِ أَنْكِرْنَا

(همان: ۶۳)

(ترجمه: به واسطه او همه موجودات را شناختیم و با شناخت او تمام دانش‌ها را منکر شدیم).

یکی از ویژگی‌های نظریهٔ وحدت وجود، توجه و تأمل در مظاهر و اجزای هستی و طبیعت است. گویی چشم عارف بر همه چیز گشوده است؛ زیرا توجه کردن به این اجزا، توجه کردن به خداست و طبیعت و هستی چیزی جز خدا نیستند. ابن‌عربی نیز در تبیین مسئلهٔ وحدت وجود از طبیعت کمک می‌گیرد و می‌نویسد: «همان‌طور که چهره‌های طبیعت گوناگون بوده و با هم‌دیگر فرق دارند، خود طبیعت یک عین واحد است. این حکم در میان حق و خلق نیز جاری است و با این‌که خدا واحد است، جلوه‌هایش فراوانند» (ابن‌عربی، ۱۳۶۶: ۷۸). ابو‌مدین نیز مانند بیش‌تر عارفان از این قضیه غافل نیست و در نظر او تمامی پدیده‌ها و جلوه‌های طبیعت ذکر خدا می‌گویند و پیوند نزدیکی بین جلوه‌های طبیعت و خدا وجود دارد. این اندیشه، محور سخنان اوست و بارها و به روش‌های مختلف آن را در سخنانش بازگو نموده است. در یکی از قصایدش گل به عنوان یکی از جلوه‌های طبیعت، انسان را به بهشت فرا می‌خواند:

بَكَتِ السَّحَابُ فَأَضْحَكَتِ لِبَكَائِهَا زَهَرَ الرَّيْاضِ وَ فَاضَتِ الْأَنْهَارُ

قد أَقْبَلَتْ شَمْسُ النَّهَارِ بِحَلَةٍ
وَأَتَى الرِّبِيعُ بِخَيْلِهِ وَجُنُودِهِ
وَالْوَرْدُ نَادَى بِالْوُرُودِ إِلَى الْجَنِيِّ
خَضْرًا وَفِي أَسْرَارِهَا أَسْرَارٌ
فَتَمَتَّعْتَ فِي حُسْنَهِ الْأَبْصَارِ
فَتَسَابَقَ الْأَطْيَارُ وَالْأَشْجَارُ

(ابو مدین، ۴: ۲۰۰۴)

(ترجمه: ابر گریست و از گریه‌اش شکوفه‌های باغها لب به خنده گشودند و جویبارها
جاری شدند. / خورشید با جامه‌ای سبز پدید آمد و در خود رازهایی نهفته داشت. / بهار با
لشکریان و سربازانش رخ نمود و چشم‌ها از زیبایی‌اش بهره‌مند شدند. / و گل با ورودش نوید
بهشت داد و پرندگان و درختان به هماوردی پرداختند.)

در اندیشه وحدت وجودی، هستی مجموعه‌ای از پدیده‌های جدا از یکدیگر نیست بلکه
میان پدیده‌های هستی از جمله انسان، رابطه‌ای زنده و پویا برقرار است و شاعر یگانه اندیشه
وحدةت بین، به مدد تخیلش به درک رابطه میان انسان‌ها و طبیعت می‌رسد و از سد تمایزات
اعتباری می‌گردد و به تعالی دست می‌یابد و با روح هستی ارتباط برقرار می‌کند؛ چرا که خدای
عارف خدایی دور از انسان و خارج از عالم نیست، بلکه نزدیک به انسان و در همین عالم
است. از این رو، شاعر نشان خدا را در چهره یاران خود می‌جوید و آن‌ها را جلوه‌ای از نور
خدا می‌داند:

إِذَا كَنْتَ ذَا اِتَّصَالِ أَبْصَرَتَ فِي الْعُلَا النُّورَ مُتَلَّلِي وَ قَدْ تَمَثَّلَ

(همان: ۸۳)

(ترجمه: اگر به وصال بررسی در بلندی‌ها نوری را می‌بینی که بر تو جلوه می‌نماید.
از نگاه او هر موجودی که از زیبایی بهره‌ای دارد آن را از خداوند به عاریت گرفته است.

حقیقت محمدیه

یکی از مهم‌ترین اصول جهان‌بینی عرفانی نظریه انسان کامل و حقیقت محمدیه است. بر
اساس این نظریه پیامبر اسلام(ص) قطب الاقطاب و عقل اول و روح اعظم است و «نبوّت همه
انبیاء شعاعی از انوار نبوّت آن خورشید اعظم است. از این رو نبوّت حضرتش را نبوّت مطلقه
و نبوّت سایر انبیاء را نبوّت مقیده خوانده‌اند» (قیصری، ۱۳۷۵: ۶۸۵).

عرفان ابو مدین در اسلام و سیره پیامبر عظیم الشأن آن ریشه دارد. چنان‌که خود او می‌گوید:

من مذهب صوفیانه‌ام را از ابو یعزی گرفته‌ام، او نیز از جنید، جنید نیز از حسن بصری، حسن بصری از علی بن ابی طالب، و علی بن ابی طالب از نبی مکرم، و عرفان پیامبر نیز از خدا سرچشمه می‌گیرد (الغبرینی، ۱۹۷۹: ۲۲). بنابراین عرفان او از عرفان ناب محمدی سرچشمه می‌گیرد. به این خاطر است که توصیف و ستایش پیامبر در سروده‌های او از جایگاه ویژه‌ای برخوردار است. عشق او به پیامبر عشقی خالص و صادقانه است. او در عشق و دلدادگی به پیامبر بی‌خواب گشته و اشک‌هایش چون سیل روان است و جسمش ضعیف گشته و تنها داروی دردش را عشق پیامبر می‌داند:

أيٌّ حُسْنَارُ صَلَوَا عَلَى الْهَادِيِّ	إِمَامُ الْأَبْرَارِ كَنْزِيٌّ وَاعْتَمَادِيٌّ
طَهُ الْمُخْتَارُ شَفِيعُ الْعَبَادِ	يُنَاجِيَنِي وَمِنْ حَوْضِهِ نُورِدِ
قُرْءَةُ عَيْنِي حَبِيبِي مُحَمَّدٌ	
الساكِنُ فِي قَلْبِي حُبُّهُ يَا كَرَامِ	حُبُّكَ يَا مُحَمَّدًا أَحْرَمْنِي الْمَنَامِ
أَحْرَمْنِي مَنَامِي وَدَمْعِي يَسِيلِ	وَشَوْقِي دُعَانِي وَجَسْمِي نَحِيلِ
دَاوِ قَلْبِي لَآتِي عَلِيَّلِ	حُبُّكَ يَا مُحَمَّدًا أَحْرَمْنِي الْمَنَامِ

(ابو مدین، ۲۰۰: ۹۲)

(ترجمه: ای حاضران! بر پیامبر هدایت و پیشوای نیکوکاران و گنجینه و تکیه‌گاه (مؤمنان) درود فرستید. بر رسول برگزیده و شفیع بندگان که با من نجوا می‌کند و از سرچشمه او وارد (بهشت) می‌شویم درود فرستید. ای نور چشمم، حبیبم محمد! ای رادمردان! عشق او در دلم منزل گزیده. ای محمد! عشق تو خواب را از چشمانم گرفته. او خواب را از چشمانم گرفته و سیل سرشکم را جاری نموده است. شور و شوق رهایم نمی‌کند و جسم زار و نزار گشته است. ای محمد! دل بیمارم را درمان کن که عشق تو خواب از من گرفته است.) در جایی دیگر در ذکر که یکی از اعمال صوفیانه است از نام مقدس نبی مکرم اسلام بهره می‌جويد:

ذَاكَ الرَّسُولُ الَّذِي كَلَّ الْأَنَامِ بِهِ	يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَسْرُورٌ وَمُغْتَبِطٌ
مَنْ اسْمُهُ بِاسْمِهِ فِي الدُّجَّرِ مُرْتَبِطٌ	صَلَّى عَلَيْهِ صَلَادَةً لَا نَفَادَ لَهَا

(همان: ۶۹)

(ترجمه: او پیامبری است که همه انسان‌ها در روز قیامت به واسطه او خوشحال و شادمانند. درود بی‌کران خدا بر او باد که نامش با ذکر پیوند خورده است.)
او در همین مضمون، قصیده واویه معروفی دارد که بیان‌گر شوق و اشتیاق او به حقیقت محمدیّه است. این قصیده که دارای ۸۰ بیت می‌باشد، مراحل عرفان نظری ابو مدين را بیان می‌کند که پایان این مرحله همانا رسیدن به حقیقت محمدی است. آنچه در زیر می‌آید ایات آغازین این قصیده است:

يَا قَلْبُ زُرْتُ وَ مَا انطوى ذاك الجوى	عجباً لقلبِ بالنَّعِيمِ قد اكتَوى
زاد الغرامُ وَ زالَ كَلَّ تَصْرُّ	عالجتَهُ قَبْلَ الزَّيَارَةِ فَانطَوى
وَ لَهِيبٌ وَ جَدِّ هَيَّجَتَهُ رَوْضَةُ	مِنْ أَجْلِهَا حَلَّتْ مِنَ الصَّبَرِ الْقُوَى

(همان: ۶۵)

(ترجمه: ای دل! تو و دلباختگی ات را دیدم و در شگفتمن از دلی که از نیکبختی هم رنجور است! / دلباختگی ام فزوئی یافت و شکیبایی ام پیش از دیدار (یار) به پایان رسید و از میان رفت. / بوستان (رخ یار) آتش عشق را برافروخت و از برای او نیروی شکیبایی ام را از دست دادم.)

عرفان عملی

منظور از عرفان عملی همان طریقت یا تجربه سالکانه است که «سالك الى الله تکتک مقامات و منازل را باید تجربه نماید و در خود پیاده کند تا او را به سوی حق تعالی و مقام وصال سوق دهد، به عبارت دیگر تجربه سالکانه همان معاملات قلبی است که به صورت منازل و مقامات باید طی شود.» (بابایی، ۱۳۸۶: ۴۰).

در مبحث پیشین دیدیم که چگونه ابو مدين در صدد است مبانی فکری و نظری عرفان خود را در قالب شعر بیان کند. او به بیان این مبانی بسنده نمی‌کند و همواره می‌کوشد افزون بر گفتار در کردار نیز به آن‌ها پایبند باشد. از این‌رو، جهان‌بینی عرفانی او به سرودهایش محدود نمی‌شود و جامه عمل به خود می‌پوشد.

ابو مدين بیش‌تر زندگی‌اش را در شهر بجایه گذارند و در مسجد آن به تدریس تصوف مشغول بود و از پند و ارشاد شاگردانش هرگز باز نایستاد. او همواره حجّ می‌نمود و در این راه

مشقت‌ها کشید (الغبرینی، ۱۹۷۹: ۲۲). از این روست که مبانی عرفان عملی نزد او بیش از عرفان نظری نمود یافته است و در راه عملی کردن مبانی عرفانی کوشش‌های فراوانی نموده است. تصوف از منظر ابو مدین سلوک عملی است که آن را نزد پیر و مرشد خود ابو یعزی فرا گرفت. ابو یعزی پیر و مرشد عرفا در فاس بود که حکایت‌های شگفتی در زمینه کرامات روایت می‌کرد. ابو مدین در خصوص جایگاه او می‌گوید: «اخبار زیادی از افراد صالح از زمان اویس قرنی تاکنون خوانده‌ام که هیچ کدام شگفت‌تر و جذاب‌تر از حکایت‌های شیخ ابو یعزی نیست» (حبار، ۲۰۰۲: ۱۲). گویی شاگردی در محضر این پیر فرزانه، تأثیر بهسزایی در تقویت جنبه عملی عرفان او داشته است.

کسی که در راه عملی کردن مبانی عرفانی قدم بر می‌دارد، مسلماً نیازمند سیر و سلوک عارفانه است تا به مقصد برسد. در این سفرهایت که مجاهدت‌ها و مشقت‌های فراوانی متحمل می‌شود. او ناامید نمی‌شود و با مسئلت از ذات اقدس الهی و استعانت از پیر و مرشد راه خود را می‌کاود. او در این راه باید ریاضت بکشد و به صفات صوفیانه آراسته شود، وقت شناس شود، اهل محبت باشد و با دوستان و مردم رابطه حسن‌های داشته باشد. با فقیران نشست و برخاست کند، به خاطر گناهان کرده و ناکرده خود از پروردگار مغفرت بخواهد تا با فنا در مسیر او به وصال و قرب‌اللهی برسد. این جاست که نهان‌ها بر عارف آشکار می‌شود و چراغ روشنی می‌شود که دیگران باید او را اسوه قرار دهند؛ زیرا دوستی او دوستی با خداست. بنابراین ابو مدین صاحب سلوک عارفانه است و تمامی مراحل آن را می‌پیماید. در ادامه عرفان عملی او را با رعایت ترتیب سیر و سلوک عرفانی از نظر می‌گذرانیم.

توبه

توبه که اوّلین منزل سیر و سلوک است، در لغت به معنای بازگشت است و در اصطلاح عرفان بازگشت از امور زشت و روی آوردن به امور زیبا و پستدیده معنی می‌شود. به بیان دیگر توبه همان قیام مقامات عالیه وجود آدمی بر ضد مقامات پست و پایین وجود انسان است. عرفا برای توبه سه مرتبه را ذکر کرده‌اند: پایین‌ترین مرتبه آن توبه عوام است که همان توبه از گناهان و معاصی است، اعم از گناهان کبیره و صغیره. مرتبه بالاتر آن توبه خاص است و آن توبه از غفلت‌ها و نسیان موقتی است که گاهی به آنان دست می‌دهد و از یاد خدا غافل می‌شوند. اما بالاترین مرتبه، توبه خاص الخاص یا توبه اولیاء‌الله است که توبه از احساس هستی و

وجود در برابر خداوند است. از این‌که در برابر هستی مطلق، برای خود هستی و وجود قائل هستند، شرمسار و خجل هستند و بابت آن استغفار می‌کنند. (ر.ک: قشیری، ۲۰۰۱: ۱۲۶-۱۳۳). عارف راه حق برای ادامه طریقت، باید از گناه کرده و ناکرده خود توبه کند و در این مسیر از تعلقات دنیوی بگذرد؛ چنان‌که در بیت زیر ابو مدین از منزل و دیارش گذشته تا توبه‌کنان به نزد خدا بازگردد:

بَعْثُ أُوطَانِي وَ اشْتَرِيتُ دَارَ الْحَبَابِ فَمَا سَقَوْنِي حَتَّى رَجَعْتُ لِلَّهِ تَائِبٌ

(ابو مدین، ۴: ۲۰۰)

(ترجمه: وطنم را در ازای سرای یاران فروختم و آنان مرا از شراب محبت - سیراب نکردند تا این‌که توبه نموده و به سوی خدا بازگشتم.) عارف خود را گنهکار و نیازمند بخشنی می‌داند و از خدای خود می‌خواهد که توبه‌اش را پذیرد:

غَرَقْتُ فِي بَحْرِ الذَّنَبِ يَا خَيْرَ هَادِي وَ لَيْسَ يُفِيدُ الْهُرُوبُ فِي يَوْمِ التَّنَادِي إِهْدِنِي لِلتَّوْبَةِ نَتُوبُ هَذَاكَ مَرَادِي

(همان: ۸۷)

(ترجمه: در دریابی از گناه غرق شده‌ام ای بهترین هدایت کننده‌ها! در روزی که تمام خلائق گرد می‌آیند فرار سودی ندارد. خداوندا مرا به مسیر توبه هدایت کن که جز این خواسته‌ای ندارم).

مسلمًاً چنین سخنی منطبق بر واقعیت نیست و عارف بزرگی چون ابو مدین غرق در گناه نبوده اما سنت عرفاست که همواره در برابر خدا خود را گناهکار می‌دانند؛ زیرا آن‌ها هر چقدر به خدا نزدیک‌تر می‌شوند بیش‌تر به گناه خود پی می‌برند. ابو مدین خوب می‌داند که هیچ چیز شیرین‌تر از توبه نیست. او پس از توبه نتیجه را به خدا واگذار می‌کند و از این‌که خدا او را نبخشد ناراحت نمی‌شود و خود را به حمکت خداوندی می‌سپارد:

فَإِنْ غَفَرْتَ فَذُو فَضْلٍ وَذُو كَرْمٍ وَإِنْ سَطَوتَ فَأَنْتَ الْحَاكُمُ الْعَادِلُ

(همان: ۶۹)

(ترجمه: اگر مرا بیخشایی فضل و کرامت از آن توت و اگر مجازات کنی همانا تو داوری دادگری.)

سفر روحانی و مجاهدت نفسانی

سالک در طی طریق از همان لحظه‌ای که به راه می‌افتد در پی تکمیل خود بر می‌آید و در راه وصول به مقصد و مقصود خویش از منازل و مراحل گوناگون می‌گذرد و همانند مسافران روی زمین هر لحظه با منظره خاصی مواجه می‌شود و به نشیب و فرازها برمی‌خورد، بیابان‌های وحشت‌زا و راه‌های بی‌نهایت در پیش می‌بینند. زاد و توشهٔ این سفر روحانی و طریقت عرفانی، می‌جاده‌دت و ریاضت نفسانی است. (بایانی، ۱۳۸۶: ۴۵).

ابو مدین نیز نیک می‌داند که برای سیر و سلوک عارفانه باید در راه پر خطر و سختی قدم بردارد، سختی بکشد، شب زنده‌داری کند، نمار بگزارد و تمامی منازل صوفیانه را پشت سر نهاد تا به شیرینی و حلاوت قرب دست یابد و نور معرفت الهی در دل او تابد. مجاهدت‌های نفسانی او بیش‌تر در شب زنده‌داری‌ها خلاصه می‌شود. از این‌رو، چشمانش را ندا می‌دهد مبادا به خواب پرونده، زیرا عشق او به معشوق ازلی سزاوار چنین مجاهدت‌هایی است:

ياعيني لازمي السَّهْر طول اللِّيالي عشقى في مَحْبُوبِي اشتَهِر، رَفِّوا لحالى

(ایو مدین، ۲۰۰۴: ۷۸)

(ترجمه: ای چشم! در طول شب به شب زنده‌داری بنشین، عشقم به یار، زیان‌زد شد، به حال نزارم رحم کنید.)

او آنقدر شب زنده‌داری کرد که خواب از چشمانش سفر کرد و صبر از وجود نزارش رخت بربست:

هـ ساجر اللـ وـم مـقلـتـي طـبـارـي تـرـحـلـاـ

۱۵ (همان:

(ترجمه: خواب از چشمانم کوچ کرد و صبر از کف دادم.)

وَلَمَّا فَنَى صَبَرِي وَقَلْ تَجْلَدَى وَفَارِقَنِى نَوْمِى وَحُرْمَتْ مَضْجَعِى

(همان: ۷۰)

(ترجمه: هنگامی که صبرم از میان رفت تحملم کم شد، خواب از من گریخت و بستر خواب بر من ناروا گشت).

او مجاهدت نفسانی را تنها راه رسیدن به حق می‌داند. لذا از این مشقت‌ها دردی نمی‌شناسد و از مکان و زمان رها می‌شود و با رضایت کامل در مسیر این سفر روحانی گام برداشته و از سختی‌ها و دشواری‌ها رنجور نمی‌شود:

عَذْبُوا كِبِيرَ شِئْتم فَعَذَابِي بِكَمْ حَلَّا

(همان: ۸۵)

(ترجمه: مرا آن‌گونه که می‌خواهید شکنجه کنید که شکنجه کردنم بر شما رواست.)
جرجانی در تعریف سفر و مجاهدت نفسانی می‌گوید: «عارف در سفر، به چیزی جز حق نمی‌اندیشد» (تفتازانی، ۱۹۷۳: ۴۱۶). و همین مضمون در سرودهای ابو مدین به چشم می‌خورد.

سفر گاهی به معنای سفر روحانی می‌باشد. تمامی مجاهدات‌هایی که ابو مدین در این مسیر متحمل گشته در ابیات زیر به خوبی ترسیم شده است؛ مجاهدات‌هایی مثل: بی‌خوابی و شب زنده‌داری، غم و اندوه، لاغری و بیماری، زردی چهره. تمامی این عوارض نفسانی و جسمانی نشانه‌هایی است از مجاهدت او.

أَتَيْتُ لِقَاضِيِ الْحُبَّ قَلْتُ أَحْبَبَنِي جَفَوْنِي وَقَالُوا أَنْتَ فِي الْحُبِّ مُدَاعِي	وَعِنْدِي شَهْوَةٌ لِلصَّبَابَةِ وَالْأَسَى
يُزِّكُونِ دُعَوَى إِذَا جِئْتُ أَدَعَى	وَشَهَادَى وَوَجْدَى وَإِكْتَشَابَى وَلَوْعَتَى

(ابو مدین، ۴: ۲۰۰۴)

(ترجمه: نزد دادگر عشق رفتم و گفتم: دوستانم به من جفا نموده و می‌گویند تو لاف عشق می‌زنی. / بر عشق و دلبختگی ام شاهدانی دارم که به حقانیت ادعایم گواهی می‌دهند. / بی‌خوابی‌ام، تنها‌ی‌ام، اندوه‌م، سوزم، اشیاقم، بیماری‌ام، زردی چهره و اشک‌هایم گواهان من هستند).

بنابراین منظور از سفر این نیست که شاعر آواره بیابان‌ها شود و دائماً به سفر حج رود، بلکه گاهی عارف سیر و سلوک عارفانه را در درون خود آغاز کرده و در این مسیر مشقت‌ها

متحمل می‌شود. و این جنبه از سفر نزد ابو مدین بیشتر نمود پیدا کرده است.

پیر مرشد

مسافر طریق حق از پیر مرشد و راهنما بی‌نیاز نیست. او یار و یاور سالک در سلوک است، بنابراین ابو مدین چهره دقیقی از پیر در اشعار خود ارائه و لزوم تعییت مرید را از او گوشزد کرده است و در طی طریقت

همواره از او کمک می‌گیرد و می‌کوشد رضایت و خشنودی او را به دست آورد؛ چه به باور او خشنودی‌پیر خشنودی خدا است. ابو مدین این مفهوم را بارها در سرودهای خود یادآور شده است:

يُرِى عَلَيْكَ مِنْ اسْتِحْسَانِهِ أَثْرَا	وَرَاقِبُ الشَّيْخَ فِي أَحْوَالِهِ فَعَسَى
عَسَاهُ يَرْضَى وَ حَادِرٌ أَنْ تَكُنْ ضَجَراً	وَقَدَمُ الْجَدَّ وَ انْهَضَ عَنْدَ خَدْمَتِهِ
يَرْضَى عَلَيْكَ وَ كَنْ مِنْ تَرِكَهَا حَذِيرَاً	وَفِي رِضَاهِ رَضَى الْبَارِئِ وَ طَاعَتُهُ

(همان: ۴)

(ترجمه: همواره احوال پیر را در نظر داشته باش، شاید که نشانی از نیکی‌های او در تو نمایان شود./ با جدیت به خدمت او همت گمار باشد که از تو خشنود شود و از بی‌تابی و بی‌قراری بر حذر باش./ خشنودی و اطاعت خدا در گرو خشنودی اوست، پس از رویگردانی از او بر حذر باش).

عرفا در تبیین مفاهیم عرفانی همواره از پیر یاد کرده‌اند؛ چنان‌که ابن‌سبعين می‌گوید: «همانا پیر همان کسی است که امور آخرت تو را بر عهده دارد و آن را به تو یادآوری می‌کند و به خاطر آن تو را نکوهش و ارشاد می‌نماید» (ابن‌سبعين، ۱۹۸۰: ۳).

ذکر و دعا

ذکر مهم‌ترین سلوک عارف است که همواره از آن برای تقریب به حق سود می‌جوید. در واقع ذکر نوعی ریاضت است که عارف در سیر و سلوک عارفانه خود به آن روی می‌آورد. ابو مدین به ذکر بیش از دیگر اعمال اهمیت می‌دهد. او هنگامی که به ذکر مشغول است تنش از شوق دیدار یار به خود می‌لرزد و زندگی‌اش خوش و زیبا و قلبش با ذکر نورانی می‌گردد:

إِنَّى إِذَا مَا ذُكْرَتُ رَبِّيَ
يَهْتَزُّ شَوْقِي إِلَى لِقَاءِ
طَابِتْ حِيَاةِ وَضَاءَ قَلْبِي
بِذَكْرِ رَبِّيِّ جَلَّ ثَنَاءً

(ابو مدین، ۴: ۲۰۰۴)

(ترجمه: هنگامی که ذکر پروردگارم را بر زبان جاری می‌کنم، شوق دیدارش در وجودم موج می‌زند. / با ذکر پروردگارم که مدح و ثنای او والا و ارجمند است زندگی ام خوش و دلم روشن می‌گردد.)

ذکر او محدود به ذکر حق نیست. او هر راهی را که وسیله‌ای برای رسیدن به خداست از نظر می‌گذراند؛ چنان‌که بیت زیر اهمیت ذکر یاران را بیان می‌کند:

وَنَحِيَا بِذَكْرِكِمْ إِذَا لَمْ تَرَكُمْ
أَلَا إِنْ تَذَكَّرَ الْأَحَبَّةِ يُنِعِّشُنَا

(همان: ۵۱)

(ترجمه: اگر شما را نبینیم با ذکر و یادتان زنده‌ایم، همانا یاد یاران زندگی بخش است).
او هدفی جز ذکر و تسبیح خداوند ندارد:

لَا تَحْسَبِ الرَّمْرَ الْحَرَامَ مُرَادَتَا
مَزْمَارُنَا التَّسْبِيحُ وَالْأَذْكَارُ

(همان: ۶۲)

(ترجمه: مپنداز که نوای بیت الحرام منظور ماست، نوای ما ذکر و تسبیح خداوند است).
ذکر در دیدگاه عرفانی از اهمیت فوق العاده‌ای برخوردار است؛ چنان‌که قشیری در اهمیت آن می-گوید: «ذکر نه تنها قوی‌ترین رکن در مراحل سلوک عرفانی عارف به شمار می‌رود، بلکه اساس عرفان عملی است و کسی به وصال خدا می‌رسد که ذکر مداوم گوید» (قشیری، ۲۰۰۱: ۱۰۱).
دعا از دیگر مضامین عرفانی در سروده‌های ابو مدین است. عارف که هدفش رسیدن به خداست باید در مواقعي دست به دعا بردارد، تا مسیرش را با موفقیت سپری کند. سروده‌های ابو مدین سرشار از دعا و راز و نیاز با خدایی است که تنها برآورده کننده حاجت‌هاست. او گاه در دعای خود اصرار و پافشاری را مورد اهمیت قرار می‌دهد تا خداوند به او نظر کند؛ چنان‌که در بیت زیر از خدا می‌خواهد دعایش را برآورده سازد و او را از درگاه خود نا امید نگردد:

آه يَا مَنْ تَجَلَّى أَقِبْلُ دُعَائِيَ
وَحَاشَا وَكَلَا تُخَيِّبُ رَجَائِي

(ابو مدین، ۴: ۲۰۰۴)

(ترجمه: ای که بر ما جلوه نموده‌ای! دعایم را برآورده نما، مباد که امیدم را نا امید سازی.)
او هنگام دعا هیچ پناهی جز خدا نمی‌شناسد و امید به خدا را بزرگ‌ترین نعمت می‌داند:

فَلَا قُوَّةَ عِنْدِي وَلَا لِي حِيلَةٌ
سُوئِي أَنْ فَقَرِي لِلْجَمِيلِ الْمَوَاهِبِ
فِي مَلْجَأِ الْمُضْطَرِّ عِنْدَ دُعَائِهِ
أَغْنَتِي وَقَدْ سُدَّتْ عَلَىٰ مَذَاهِبِي

(همان: ۶۷)

(ترجمه: توان و چاره‌ای ندارم جز دست نیاز گشودن به سوی کسی که زیباترین بخشش‌ها از آن اوست. / ای پناه بی‌چارگان در هنگام نیاز! به دادم برس که همه راهها به رویم بسته شده است.)

فنا

فنا از بالاترین مفاهیم و مباحث عرفان اسلامی است و یکی از مراتب توحید است که سالک در جهت رسیدن به حق از خود و صفات خود خالی می‌شود و سراسر وجود خویش را از صفات حق مطلق، سرشار می‌یابد. انسانی به این مقام می‌رسد که اعمالش سمت و سویی خدایی گرفته و از کوچک‌ترین تا بزرگ‌ترین عملش را برای رضای خدا و به خاطر خدا انجام می‌دهد. ابو مدين در سروده‌های خود این مرحله از عرفان عملی را چنین بیان داشته است:

فَالْعَارِفُونَ فَنَّوا وَلَمَّا يَشَهَدُوا
شَيْئًا سُوئِي الْمُتَكَبِّرِ الْمُتَعَالِ

(همان: ۸)

(ترجمه: عرفا در ذات اقدس او فنا شدند و در آن هنگام چیزی جز خدای بزرگ ندیدند).
بدین سان عرفا در مرحله فنا تمام حقایق را در خدا می‌بینند و هر حقیقتی جز خدا را انکار می‌کنند، این دریافت ربانی به همان لحظه محدود نمی‌شود، آن‌ها به حقیقت مطلق خدا در همه زمان‌ها اقرار می‌نمایند و حقایق را در تمامی زمان‌ها نیست شده و بی‌فایله تلقی می‌کنند.

وَ رَأَوَا سَوَاءً عَلَى الْحَقِيقَةِ هَالِكَأُ
فِي الْحَالِ وَالْمَاضِي وَالْاسْتِقبَالِ

(همان: ۸)

(ترجمه: آن‌ها (در حالت فنا) هر حقیقتی جز خدا را در حال و گذشته و آینده نیست و عدم یافتند.)

مفهوم فنا با اندیشهٔ توحید پیوندی نزدیک دارد؛ زیرا در حالت فنا است که می‌توانند خداوند را با تمام عظمت‌ش کشف کنند و نشانه‌های او را در تمام موجودات هستی به نظاره بنشینند. عارف در این مرحله به هر جا می‌نگرند او را می‌بینند و مظاهر هستی پیاله‌ای می‌شوند برای دیدن عکس رخ یار:

فَالْمَحْ بِعْقَلَكَ أَوْ بِطَرْفِكَ هَلْ تَرَى شَيْئًا سِوَى فَعْلٍ مِنَ الْأَفْعَالِ

(همان: ۸)

(ترجمه: با عقل و دیدهات بنگر، آیا چیزی جز فعل او می‌بینی؟) او در حالت سکر و فنا در ذات حق به صراحة سخن نمی‌گوید و مخاطبان را فرا می‌خواند که با دیده عقل به پیرامون خود بنگرند، در این صورت جز ذات ربانی چیزی نمی‌بینند؛ زیرا تمامی موجودات و جلوه‌های طبیعت از یگانگی او سخن می‌گویند. در اینجا عارف با عقلانیت به حقیقت خدا پی می‌برد و دیگران را به آن فرا می‌خواند. این گفته او پاسخ به کسانی است که رسیدن به مقام وصال را فقط در حالت سکر و مستی میسر می‌دانند.

در عرفان اسلامی کمتر می‌توان از خردورزی و عقل محوری نشانی یافت و شاید بتوان گفت این رویکرد در عرفان اندلس پایه‌ریزی شده است و داستان «حی‌بن یقطان» از ابن طفيل نمونهٔ کامل عقل محوری در عرفان اندلس است. آن‌جا که داستان کودکی را بیان می‌کند که در جزیره‌ای دور افتاده و به دور از پیر مرشد و با کمک عقل خود به وحدانیت خداوند پی می‌برد. در منظر ابو مدین عقل و عشق توأمًا وادی حقیقت را می‌نوردند و از پنهان عقل الهی گذر کرده و به دریای عشق الهی پا می‌نهند و از بی‌کرانه‌های جاویدان، مروارید حقیقت را صید می‌کنند تا گوهر بی‌دانه ربانی را بیابند.

وَأَنْظُرْ إِلَى غُلُوْ الْوَجُودِ وَ سَفَلِهِ نَظَرًا تَؤْيِدُهُ بِالْاسْتِدَالِ
تَجْدِي الْجَمِيعَ يُشَيرُ نَحْوَ جَلَالِهِ بِلِسَانِ حَالٍ أَوْ لِسَانِ مَقَالٍ

(همان: ۸)

(ترجمه: به برترین و بی‌مقدارترین موجودات نگاه کن، همه با استدلال و منطق خدا را اثبات می‌کنند/ همه نشان از بزرگی او دارند، به زبان حال یا زبان گفتار.)

وصال

ابو مدین نتیجه تمام سختی‌هایش را در وصال می‌باید و از خدا می‌خواهد این نعمت را به او ارزانی دارد. او دوری را به مثابه جام مرگ می‌داند و هرگز نمی‌خواهد چنین باشد:

وَاللَّهِ وَاللَّهِ مَا سَقَانِي كَأسَ الرَّدَى غَيْرُ هَجْرِكُمْ

(همان: ۸۱)

(ترجمه: به خدا سوگند هیچ چیزی جز دوری شما جام مرگ را به من نمی‌نوشاند).
و گاه شکوه و گلایه می‌کند که چرا با این‌که مدارج عرفانی را پیموده و سختی‌های آن را تحمل نموده خبری از وصال نیست:

أَفْنِيتُ فِي حُبِّكُمْ زَمَانِي وَمَا وَفَيْتُمْ بِوَعْدَكُمْ

(همان: ۸۱)

(ترجمه: روزگارم را در راه عشق شما سپری کردم لیکن شما به وعده وصال خود وفا نکردید).

او سراسیمه در راه وصال قدم می‌نهاد و آرزویی جز وصال نمی‌شناسد:

مَاذَاقَ طَعَمَ الْفَرَارَمْ إِلَّا مَنْ عَرَفَ الْوَصْلَ أَوْ دَرَأَهُ

(همان: ۸۰)

(ترجمه: طعم عشق را نچشیده مگر کسی که وصال را دریافته است).
اما گویی فصل سختی او به سر رسیده و به وصال دست یافته است. او وصال را بهسان عید می‌داند که باید برای آن جشن و سرور به‌پا کرد:

عِيدُوا إِلَى الْوَصَالِ عِيدُوا فِي إِنَّ وَصَالِي بِكُمْ جَدِيدٌ
وَ قَرِبُوا الْوَصَلَ وَ التَّدَانِي فَالْقُرْبُ لِلْعَاشَقِينَ عِيدٌ

(همان: ۸۱)

(ترجمه: بازگردید به وصال که همانا آن برای شما نو و تازه است و لحظه وصال را نزدیک کنید که وصال برای عاشق بهسان عید است).

سکر

سکر از دیگر مضامین عرفانی در شعر ابو مدین است. سکر که در مقابل صحوا قرار دارد یکی از مراحل سلوک عرفانی است که در آن عارف از باده ناب الهی می‌نوشد؛ باده‌ای که هر چند اثر آن مستی و بی‌خودی است؛ اما مستی آن با مستی باده انگور متفاوت است، همان‌گونه که ساقی آن با ساقی دنیوی متفاوت است:

و صُنْ سرَّنَا فِي سُكْرِنَا عَنْ حَسُودِنَا وَ إِنْ أَنْكَرْتُ عَيْنَاكَ شَيْئًا فَسَامِحْنَا

(همان: ۶۰)

(ترجمه: راز ما را در هنگام سکر و مستی بر حسودان فاش نکن. اگر چشمان تو چیزی را انکار کرد از لغزش ما در گذر).
و پس از سکر بیداری یا صحوا پدید می‌آید:

فَإِنَّا إِذَا طِبَّنَا وَ طَابَتْ غَرَامٌ تَهَتَّكَنَا
وَ خَامَرَنَا خَمَرُ الْغَرَامِ تَهَتَّكَنَا
فَلَا تَلْمِ السَّكْرَانَ فِي حَالٍ سُكْرِهِ
فَقَدْ رُفِعَ التَّكْلِيفُ فِي سُكْرِنَا عَنَّا

(همان: ۶۰)

(ترجمه: آن‌گاه که یکرنگ و بی‌پیرایه می‌شویم و عقل‌هایمان از غل و غش پاک می‌شود و باده عشق‌مان می‌گرداند از پرده بیرون می‌آییم. / انسان مست را در حالت سکر سرزنش نکن که در حالت سکر تکلیف از ما ساقط می‌شود.)

سمع

سمع در لغت به معنی شنیدن، رقص و وجود است اما در اصطلاح عرفا سمع به معنی خواندن آواز یا ترانه عرفانی توسط قول‌الان یا قول‌الله و به وجود آمدن شنوندگان در مجالس ذکر است. (حیدر خانی، ۱۳۷۴: ۲۱). منبع این سمع چیزی جز عشق نیست؛ عشقی که همچون آتش زبانه می‌کشد و انسان نمی‌تواند در برابر آن ایستادگی کند، بنابراین در آن ذوب می‌شود و به فنا می‌رسد و با شنیدن نام یار دلش به لرده می‌افتد و سرور و شادمانی تمام وجودش را در بر می‌گیرد. از این روست که ابو مدین از لرژش و تپش قلبش به هنگام سمع سخن می‌گوید:

وَ تَهَتَّزْ عَنْدَ الْاسْتِمَاعِ قَلْوَبُنَا إِذَا لَمْ نَجِدْ كَتَمَ الْمَوَاجِدِ صَرَحْنَا

فی حادی العُشَاقِ قُمْ وَ أَحَدُ قَائِمَاً وَ زَمْزِمْ لَنَا بِاسْمِ الْحَبِيبِ وَ رَوْحَنَا

(ابو مدین، ۴: ۲۰۰۴)

(ترجمه: هنگام سماع دل‌هایمان به لرزش در می‌آید و اگر راهی برای پنهان نمودن مواجهد نیاییم آن را آشکار می‌کنیم. / ای هدایت‌گر عشاق! به پاخیز و با ذکر نام یار ما را شاد کن.)

نتیجه‌گیری

از آن‌چه در این نوشتار آمد نتایج زیر به درست می‌آید:

- تصوّف و عرفان در اندلس گسترش فوق‌العاده‌ای داشته و دارای مکاتب و رویکردها و نظریات گوناگونی بوده که بیشتر در آموزه‌های اسلامی ریشه دارد. از جمله این رویکردها آمیزش تصوّف با فلسفه است که در سرودهای ابو مدین به‌وضوح دیده می‌شود.

- ابو مدین یکی از بزرگ‌ترین متصوّفان قرن ششم در اندلس بوده و صاحب مکتب عرفانی شناخته‌شده‌ای بود. شناخت او در بازنمایی و شناخت کلیت تصوّف اسلامی دارای اهمیّت به‌سزایی است.

- مضامین عرفانی ابو مدین در جنبه نظری و عملی خلاصه می‌شود. او افزون بر این‌که در عرفان عملی پیشتاز بوده از جنبه نظری عرفان نیز غافل نمانده و کوشیده با سرودن اشعاری در موضوع حب‌اللهی، وحدت وجود و حقیقت محمدیه آموزه‌های خود را بیان دارد و پیش از عملی کردن مبانی عرفانی، تئوری‌پردازی کند.

- عرفان عملی از نگاه ابو مدین رکن اساسی و بارز سیر و سلوک عارفانه به شمار می‌آید و او معتقد است که عرفان بدون عمل فایده‌ای ندارد. آن‌چه در عرفان عملی او بیشتر، مورد توجه واقع شده سفر روحانی و مجاهدت نفسانی است. او با انجام این اعمال ریاضت‌گونه و با فنا در ذات اقدس الله کوشیده به مقام قرب نایل شود.

- در پایان باید گفت عرفان ابو مدین عرفانی ناب است که از آموزه‌های اسلام و سیره نبی مکرم اسلام سرچشمه گرفته و شناخت آن ما را در بازشناسی عرفان خالص از عرفان‌های کاذب یاری می‌رساند.

منابع و مأخذ

- ۱- ابن عربي، محيي الدين. (۱۳۶۶). فصوص الحكم، تهران. مكتبه الزهراء.
- ۲- ابن سبعين. (۱۹۸۰). رساله العهد. بي نا، بي جا.
- ۳- ابو مدین التلمسانی. (۲۰۰۴). دیوان أبي مدین التلمسانی، بي جا، بي نا.
- ۴- 4shared.com/get/ruSRZZ8p
- ۵- بابیی، مهدی. (۱۳۸۶). عناصر و مؤلفه های عرفان عملی، مجلة معارف عقلی، شماره ۸، زستان، صص ۳۹-۵۵.
- ۶- برباری، اصغر. (۱۳۷۶). دیباچه ای بر مبانی عرفان و تصوّف، تهران: انتشارات اعظم، چاپ اول.
- ۷- تفتازانی، ابوالوفاء الغنیمی. (۱۹۷۳). ابن سبعین و فلسفته الصوفیة، بیروت: دارالکتاب اللبناني.
- ۸- حبار، مختار. (۲۰۰۲). شعر أبي مدین التلمسانی الرؤیاء و التشكیل، دمشق: إتحاد الكتاب العرب.
- ۹- الحموی، یاقوت. (۱۹۷۷). معجم البلدان، بیروت: دارصادر.
- ۱۰- حیدر خانی، حسین. (۱۳۷۴). سماع عارفان، تهران: انتشارات سنائی.
- ۱۱- رضوان، محمد سعید عجاج إیزولی. (۲۰۱۳). تجلیات الحب الإلهی و فلسفته فی الشعر الصوفی، أبو مدین التلمسانی نموذجا، الأردن: مجلة جامعه البلقاء التطبيقیه، العدد ۵۵.
- ۱۲- زیدان، یوسف. (۱۹۹۶). شعراء الصوفیه المجهولون، بیروت: دارالجیل.
- ۱۳- زین الدین، عبدالقادر. (بی تا). الرجل الصوفی فی الأندلس: زجل الششتري نموذجا: zinddin.blogspot.com
- ۱۴- الشعراوی، عبدالوهاب بن أحمد. (۱۹۷۰). الطبقات الكبرى، القاهره: دارالفکر العربي.
- ۱۵- القارئ، حسان. (۲۰۰۷). ابن برجان الأندلسی و جهوده فی التفسیر الصوفی و علم الكلام، مجله جامعه دمشق للعلوم الاقتصادیه و القانونیه-المجلد ۲۳ - العدد الأول.
- ۱۶- عبدالحليم، محمود. (بی تا). ابو مدین الغوث؛ القاهره: دارالمعارف.
- ۱۷- الغبرینی، ابوالعباس. (۱۹۷۹). عنوان الدرایه فیمن عرف من العلماء فی المائة السابعة بجایه؛ بیروت: دارالآفاق الجديدة.

- ۱۸- فایشر، مانوئل. (۱۹۸۳). *الشرق في مرآة الغرب*، الجزائر، دیوان المطبوعات الجامعیه.
- ۱۹- القشیری، عبدالکریم. (۲۰۰۱). *رسالہ القشیریہ*، بیروت: دارالکتب العلمیه.
- ۲۰- القسطنطینی، ابن قنفذ. (۱۹۸۳). *الوفیات*؛ بیروت: دارالآفاق الجدیده.
- ۲۱- قیصری، داود، (۱۳۷۵)، *شرح فصوص الحكم*، به کوشش جلالالدین آشتیانی، تهران: علمی و فرهنگی.
- ۲۲- کاشانی، عبدالرزاق. (۱۹۹۲). *معجم المصطلحات الصوفیه*، القاهره: دارالمنار.
- ۲۳- مسبوق، سید مهدی و همکاران. (۱۳۹۱). *اندیشه وجود وجود در همس الجفون میخائیل نعیمه، دوفصلنامه ادبیات عرفانی دانشگاه الزهرا*، سال سوم، شماره ششم، بهار و تابستان، صص: ۱۴۲-۱۲۱.
- ۲۴- مطهری، مرتضی. (۱۳۷۳). *عرفان حافظ*، تهران: انتشارات صدر، چاپ نهم.